



Kameyama City Summer Festival 2024



こちらの二次元コードから  
PDF版をダウンロードできます

亀山市

# 納涼 大会

# 火

8月11日

開催時間 17:00~21:00

会場 亀山公園芝生広場一帯  
JR関西本線亀山駅より徒歩15分

駐車場 臨時駐車場(西野公園・文化会館)  
から無料シャトルバス有り

催し物 メイン会場(芝生広場)では、「灯おどり」  
時計台付近では「竹あかり」の空間演出

暑い時期ですので熱中症対策を充分に行ってお越しく下さい。

※小雨決行。荒天時は中止。 ※主催者の都合により催事内容を変更する場合がありますので、予めご了承ください。

## 亀山市納涼大会



# 灯おどり ~あたたかな灯りと人々の輪~

灯おどりは、昭和29年の亀山市発足（昭和の大合併）の時に始まった手踊りと笠踊りが、昭和32年に亀山の地場産業のローソクをモチーフに、ぼんぼりを手に持って踊るようになったのが始まりで、その踊りは亀山駅前の弁当店の番頭が考案したと伝えられています。

昭和60年には灯おどり保存会が発足し、「心の中にともしびを」を合言葉にその普及と継承に尽力され、今日まで納涼大会や市内各地域の盆踊りなどで踊り継がれてきました。

「亀山音頭」と「亀山小唄」にぼんぼりの灯りが織りなす幻想的な灯おどりは、時を重ねる中で老若男女を問わず、70年たった今も世代を超えて多くの市民に親しまれる踊りとなっています。これもひとえに、先人たちの努力により大切に受け継がれてきたからに他なりません。

今を生きる私たちが、地域の誇るべき文化である「灯おどり」をこれからも守り、未来に伝えていきたい。そんな思いから、納涼大会を、灯おどりの魅力を市民の皆様にも再認識していただける場にできればと考えています。

ぜひ、当日はこころゆくまで踊っていただきたいと思います。



## 竹あかり ~canaarea(カナエリア) の竹あかり~

世界中で活動されている、伊賀市のcanaarea（カナエリア）による竹あかり作品や、亀山市内3中学校の2年生による作品を会場に展示します。



## カナエリアからのコメント

「光の御柱」神聖な植物と云われる竹に模様を彫って光らせる筒状の竹は、天と地を繋ぐ光の柱となって浄化された空間を生み出します。

竹は節をつくりながら天に向かって真っ直ぐと伸び、地中の根っこでは全ての竹と繋がっている。私たちも節目節目を迎えながら成長し、目には見えない世界で全ての人と繋がっている。

そして誰もが内に光を持っています。その光は真っ直ぐに天に向かって伸びています。竹あかりはそんな私たちと同じようなものです。

光の御柱を立てて美しく世界の波動を上げるのが私たちのお役目です。ほんのひとときでも、竹あかりで心に優しい明かりを灯せられたら幸いです。



竹あかりに使用しているキャンドルは、カメヤマ株式会社より無償提供いただきました



## 亀山市納涼大会実行委員会



会 長 伊藤 峰子

副 会 長 榊 勇作 笠間 清 中村 愛 横山 正 山本 安夫

委 員 阿部 伸哉 笠井 博 鈴木 壽一 中森 忠幸  
服部 昌弘 坂野 博 草川 卓也 富田真左哉

運営委員 伊藤 峰子 榊 勇作 笠間 清  
中村 愛 野間 秀一 斎藤 祐樹

構成団体 亀山市自治会連合会 亀山市地域まちづくり協議会連絡会議 亀山市商業団体連合会  
亀山市雇用対策協議会 亀山金融会 亀山地区労働者福祉協議会  
連合三重亀山地域協議会 亀山市婦人会連絡協議会 亀山市芸術文化協会  
亀山商工会議所 一般社団法人亀山青年会議所 東町商店街振興組合  
亀山市葛葉太鼓保存会 一般社団法人亀山市観光協会 亀山市

協 力 公益財団法人亀山市地域社会振興会 カメヤマ株式会社

# プログラム

予定時間	メイン会場	サブ会場・竹あかり会場
17:00~17:30	オープニングトーク MCあつ&多田えりか	<p>サブ会場では、ボルダー体験や松ぼっくり釣りなど、子どもたちが楽しめるブースを用意しています。また、座って食事や休憩ができるスペースを設けています。</p>  <p>時計台と歴史博物館前に、カナエリアによる美しい竹あかりを点灯します。また、亀山市内3中学校の2年生の皆さんが製作した竹灯籠も展示します。美しい灯りの共演をお楽しみください。</p> <p>18:30頃 中学生の竹灯籠点灯 19:00頃 カナエリアの竹あかり点灯</p>  <p>【展示イメージ】</p>  
17:30~18:00	和太鼓演奏 葛葉太鼓保存会 & 和太鼓 凜	
18:00~18:15	開会セレモニー	
18:15~18:40	 第1部「Kids盆踊り」 協力 スリーハピネス ● ジャンボリミッキー！	
18:40~19:05	 第2部「亀山定番の盆踊り」 協力 内田流寿好会 ● 炭坑節 ● 石水溪音頭 ● 関ふれあい音頭	
19:05~19:20	休憩・準備	
19:20~19:45	 第3部 市民総踊り「灯おどり」 協力 内田流寿好会、川崎瀧寿会 ● 亀山音頭 ● 亀山小唄	
19:45~20:00	休憩・準備	
20:00~20:25	 第4部 市民総踊り「灯おどり」 協力 内田流寿好会、川崎瀧寿会、和太鼓 凜 ● 亀山音頭 ● 亀山小唄	
20:25~20:40	休憩・準備	
20:40~21:00	 第5部「DANCEで総踊り」 協力 スリーハピネス ● ダンシングヒーロー ● アップテンポ亀山小唄	

※当日は、広報等のため写真や動画の撮影を行いますのでご了承ください。

# 出演者紹介・歌詞



## MC 紹介 あつ 歌ってしゃべる三重県出身シンガーソングライター

メッセージソングを中心に繰り広げるライブは、学校や研修会でのトーク&ライブとしても好評!また様々な企業・団体のイメージソングやキャンペーンソング、小学校の校歌などの制作・歌唱も担当。  
Webサイト「伊勢志摩観光ナビ」では伊勢志摩レポーターを、「観光三重」ではみえ旅アンバサダーを担当!



## MC 紹介 多田 えりか 愛知県出身、タレント・MC・ナレーション

Radio3 FM三重『あつとえりかとみんなのラジオ』『ハートフルライフ』  
三重テレビ制作 7局ネット『ええじゃないか。～撮って出し!平成弥次さん取材旅』  
東海テレビ『ぴーかんテレビ』『おでかけ!パレット』  
などで活躍する社会福祉士アナウンサー。



## アーティスト紹介 凛 三重県鈴鹿市出身、鈴鹿ときめきカルチャー大使

2003年名古屋にて和太鼓プロチームをメンバーと共に創設し、中心メンバーとして全国各地にて演奏。2010年より、三重県を拠点にソロ活動を始める。日本にとどまらず、インド、韓国、アメリカ、タヒチ、オランダなど海外でも演奏活動を展開している。  
亀山市では小中学校でのアウトリーチや亀山市文化会館でのワンコインコンサート「音絢」を毎年開催。2023年からは、葛葉太鼓保存会での和太鼓指導も行っている。

### 亀山市民にはお馴染みの二曲です。みなさん、歌詞はご存知ですか?

#### 亀山音頭

一 ハアー 与作愛しと 亀山通い  
月に雪駄が 二十五足  
合(ハイ 二十五足)  
小万お聞きよ 東海道は  
今じゃ旅ゆく 汽車の笛  
ヤンレサ 亀山 ヨイトコセ  
ハイ ヨイトコセ

二 うぶなあおの娘と 慈恩寺さんの  
阿弥陀如来は 伏目がち  
合(ハイ 伏目がち)  
きょうも茶畑 茶の木のかげに  
そつとかくれて 紅つけた

三 あなた野登 私は谷へ  
紅葉尋ねて 石水溪  
合(ハイ 石水溪)  
鈴鹿越えよと 能褒野に寄ると  
暮れりや亀山 灯が恋し

四 嫁をとるなら お城の空に  
霞む桜の やさ姿  
合(ハイ やさ姿)  
婿がほしけりや 男の男  
天を睨んだ 大公孫樹

#### 亀山小唄

一 ヨイサノセー  
鈴鹿山なみ 屏風にたてて  
ヨイサノセー  
解いたしごきの 鈴鹿川ソレ鈴鹿川  
桜ちれゝ お城の濠に  
ヨイサノセー  
町のネオンの 花も散る  
ヨイサノセー

二 ヨイサノセー  
伊勢の茶どころ あお唄どころ  
ヨイサノセー  
茶摘可愛や 紅だすきソレ紅だすき  
聞かせましょか 旅路の人に  
ヨイサノセー  
関の小万の 心意気  
ヨイサノセー

三 ヨイサノセー  
花の亀山 出てゆく汽車を  
ヨイサノセー  
じつと見送る 一里塚ソレ一里塚  
帰る燕も 来るかりがねも  
ヨイサノセー  
お伊勢参りの 一休み  
ヨイサノセー



# 会場案内

祭

メイン会場

※数字はブースNo.です。



eスポーツかめやま納涼ダンス大会  
15時～  
ダンスゲーム競技会(メイン大会)  
17時～20時30分  
格ゲー体験会  
主催/亀山青年会議所

授乳やおむつ替えは  
こちらをご利用ください。  
哺乳瓶やおむつ等の  
必要なものはご持参ください

**浴衣の無料着付けについて**  
無料で浴衣の着付けを行います。ぜひご利用ください。  
受付16時30分～20時(希望者多数の場合は受付終了時間を早めることがあります。)  
☆浴衣及び着付けに必要なものはご持参ください。  
☆着替え、貴重品等は自己管理してください。  
☆事前予約はできません。  
協力/NPO着付けみえ

タバコは喫煙所でお祈いします



## 出店リスト

図面対象 番号	団 体 名	出 店 品 目
1	山忠食品工業株式会社	サイコロゲーム、缶ビール、チューハイ、もずくの無料試食
2	亀の市	かき氷、野菜
3	いろいろグリル(亀山地区婦人会)	とうもろこし、カボチャ、焼き鳥、焼きおにぎり、フランクフルト、缶ビール
4	三重県建設労働組合亀山支部	生ビール、光るおもちゃ
5	一汁三菜 葉月	からあげ、シャカシャカポテト、シャリシャリみかん、ジュース
6	三本松を元気にする会	亀山みそ焼きうどん
7	東海労働金庫労働組合 亀山分会	飲み物
8	(株)ソウセン グループホーム はなの家	わたがし、ポップコーン
9	亀山ライオンズクラブ	豚肉料理、生ビール、ジュース
10	ヒマラヤキッチン	カレー、ナン、サモサビール
11	佐藤商会	からあげ、ジュース
12	CHOPPER'S BAR	玉せんべい、焼き鳥、かき氷、生ビール、ボトルドリンク
13	青空ソーダ(株)カメヤマテック	青空ソーダ
14	志ら玉屋	志ら玉、みたらし団子、志ら玉氷、ポップコーン
15	亀山茶カフェ(亀山市茶業組合)	お茶の無料試飲
16	亀山ブランドブース	亀山ブランド認定品、亀山茶ペットボトル
17	亀山金融会	スーパーボールすくい
18	亀山市職員組合	くじ引き
19	亀山市幹部会	サイコロゲーム
20	亀山地区労働者福祉協議会	射的
21	三重県教職員組合鈴鹿亀山支部	的入れ

### 露店の販売品目

串焼、かき氷、カステラ、ポテト、唐揚げ、焼き鳥、わたあめ、ジュース、  
光ヨーヨー、くじ引き、リンゴアメ、焼きそば、パイ、面 等

※変更する場合があります



# 協賛 2024 亀山市納涼大会



(順不同 敬称略)

(有) ア ー バ ン

(株) ア ブ フ ァ ー ル ト

伊勢移動商業協同組合

出光ユニテック(株)三重工場

エ コ ー タ ウ ン

おかげさまで10周年!  
イベント企画室アサイン(同)

亀 山 オ ー ト モ ー ル

カ メ ヤ マ ロ ー ソ ク

亀 山 ラ イ オ ン ズ ク ラ ブ

(株)GARURU Corporation

北伊勢上野信用金庫 東海労働金庫  
三十三銀行 百五銀行

白 川 建 設 (株)

(株) ス ズ ヤ

(株) セ キ デ ン

(医) 天 神 眼 科 医 院

T O P P A N (株)

(株) ト ッ パ ン エ レ ク ト  
ロ ニ ク ス プ ロ ダ ク ツ

(株) 豊 田 自 動 織 機

(株) 鳴 川 自 動 車

日東電工(株)亀山事業所

広 伊 建 設 (株)

(株) プ ラ ザ チ ェ ー ン

古河電気工業(株)三重事業所

堀 田 建 設 (株)

リケンテクノス(株)三重工場

連合三重亀山地域協議会



# 協賛 2024 亀山市納涼大会



(順不同 敬称略)

あ ん し ん 介 護 (株)
(株) エフテック亀山事業所
型枠工事請負・施工 (株) 鳥居組
亀 山 製 絲 (株)
元 祖 肉 の 水 炊 む か い
協 同 油 脂 (株) 亀 山 事 業 所
(株) ジェイテクト亀山工場
(有) 写 真 の ワ カ ナ
鈴 鹿 ス チ ー ル (株)
(株) 大紀アルミニウム工業所
(株) タ カ ハ シ

TAKE OUT 専門店
(有) ニシムラ 西村学修舎 西村放課後クラス
Bike&Car shop HAJIRI2&4
(株) 春のおがわ (有料老人ホーム)
(株) ま つ き ひ ら 建 築
三重県建設労働組合亀山支部
三重県石油商業組合亀山支部
実 幸 工 業 (株)
宮 古 島 (株)
(株) ヤ マ シ タ
(株) ユ ー パ ッ ク

a s a 企 画
(株) ア シ ベ 工 芸
ア ス カ 急 送 (株)
(株) 安 全
(福) 安 全 福 祉 会
(有) 安 藤 商 会
(福) 伊 勢 亀 鈴 会 社会的事業所まかせ太君
一 汁 三 菜 葉 月
(株) 一 誠 堂

インテリアハウス マツダ
上野ガス(株)亀山支店
魚 要 商 店
打田塗装工業(有)
う な ぎ 初 音
H L M (株)
(株) エイチワン亀山工場
エ ス ケ ー 設 備 (株)
ANYQ Design (エニークデザイン)

(有) 近江屋モーターズ
大 橋 建 設 (株)
(有) 大森電気工業所
岡 田 工 業 (株)
落合小児科医院
おもちゃのナカヤ
亀 山 医 院
亀 山 瓦 斯 (有)
亀 山 急 送 (株)

# 協賛 2024 亀山市納涼大会

(順不同 敬称略)

(一社) 亀山歯科医師会

亀山市東町商店街振興組合

(有) 亀山スポーツ

亀山第一ホテル

(公財) 亀山市地域社会振興会

(株) カメヤマテック

亀山ロータリークラブ

(株) 河合石油店

(株) 川瀬木工業所

(有) 川戸建設

(有) 河村設備

亀幸運輸(株)

季節料理 うち田

(有) 北嶋建設

(株) キナン亀山営業所

(有) 草河乳業

楠井法律事務所

(株) CLOUD NINE

グループホーム・デイ

サービス はなの家

(株) グロウアップパートナーズ

(福) ケアフル亀山

高圧昭和ボンベ(株)

(有) 小菅金物

コスモ農産(株)

(有) 後藤組

(有) 小林ファーム

駒田建設

(株) コラボスペース

近藤緑化(株)

(株) 坂井電機

坂口モーターズ

(有) サクラギ建装

(株) 佐藤商店

(株) 佐野組

三宝電設(株)

三和パッキング工業(株)

JR東海 亀山駅

島内建設(株)

清水工業(株)

シャープ(株)

(有) ジャンプオートコーポレーション

松風産業(株)

昭和パックス(株) 亀山工場

(有) シラカワ

志ら玉屋

白熊ラーメン亀山本店

瑞宝軒

鯨いの上

鈴鹿インター(株)

(株) スチールセンター亀山事業所

住友金属鉱山シボレックス(株) 三重工場

関鉄工所

ダイシン工業(株) 亀山工場

大有建設(株) 三重支店

(株) 瀧澤

田中内科医院

中部産業(株)

辻出板金

(株) ティーフラット

東海罐詰(株) 亀山工場

(有) 東海通信サービス

(有) 東宏建材

東洋電装(株) 亀山工場

(株) 栃木屋

(有) 豊田衛生

豊田一哉登記測量事務所

豊田クリニック

トヨタ建設(有)

豊田高明税理士事務所

なかの材木(株)

(株) ナリッシュ

西川運輸(株)

(株) 日商

服部和史司法書士事務所

(株) 服部工務店



# 協賛 2024 亀山市納涼大会



(順不同 敬称略)

服 部 美 建 (株)
ハッピー胃腸クリニック
皮ふ科 野内クリニック
フェイシャルエステconfilage
photo kawato
藤吉工業(株)三重支店
古 田 建 材 (有)
ベーシック亀山店
豊 栄 物 流 (有)
ホープクリーニング(有)
(株)ほけんの110番 亀山エコータウン店
堀田スポーツ開発 (株)
ホテルエコノ亀山
本 城 建 設 (株)
本 城 商 事 (株)
マクセルクレハ(株)亀山工場
松 井 電 気

松 葉 耳 鼻 咽 喉 科
丸 一 (株)
(株)丸 一 建 材
(有)丸 昌 組
丸 中 運 送 (有)
ま る び や
丸 盛 (有)
(株)三重クリエート
(一社)三重県建設業協会亀山支部
三重県中小企業共済協同組合
三重トヨペット(株) グリーンテラス亀山店
(有)三重ユニオンサービス
みえ在宅医療クリニック
(株)宮 坂 工 業
(株)宮 長
(株)村 山 ガ ス
(株)村 山 設 備

明治安田 亀山営業所
(株)メ イ ハ ン
(有)名阪レンタカー
(有)もりぐち商会
(有)森 水 道
柳 河 精 機 (株)
藪 本 養 鶏 園
山 忠 食 品 工 業 (株)
(有)ユ ー ア イ
(株)夢 生 商 会
(株)米 倉 建 設
(株)米津グリーンメンテ
(株)ランド・二十一
ローモンドカントリー倶楽部
(株)ロ ジ ッ ク ス
わ か ば 整 体 院
若 林 工 業 (株)

會 津 屋
うどん・寿司 京 屋
e k o l u
(有)大井鉄芯製作所
菓子工房 きみの庭
(医)亀山皮フ科
(有)小 菅 屋
コバヤシ化粧品店

小林⑤時計メガネ舗
彩電館みつばし 三星電機商会
サルビア司法書士事務所
三交興業(株)名阪関ドライブイン
司法書士岡村光洋事務所
東洋ドライクリーニング
鳥焼肉 一 食 堂
中 浦 建 築 事 務 所

ビ ン ク ロ
フ ジ ヤ
flaugh (フラフ)
三 重 製 氷 冷 蔵 (株)
水 谷 左 官
森 本 薬 品
山 本 基 業

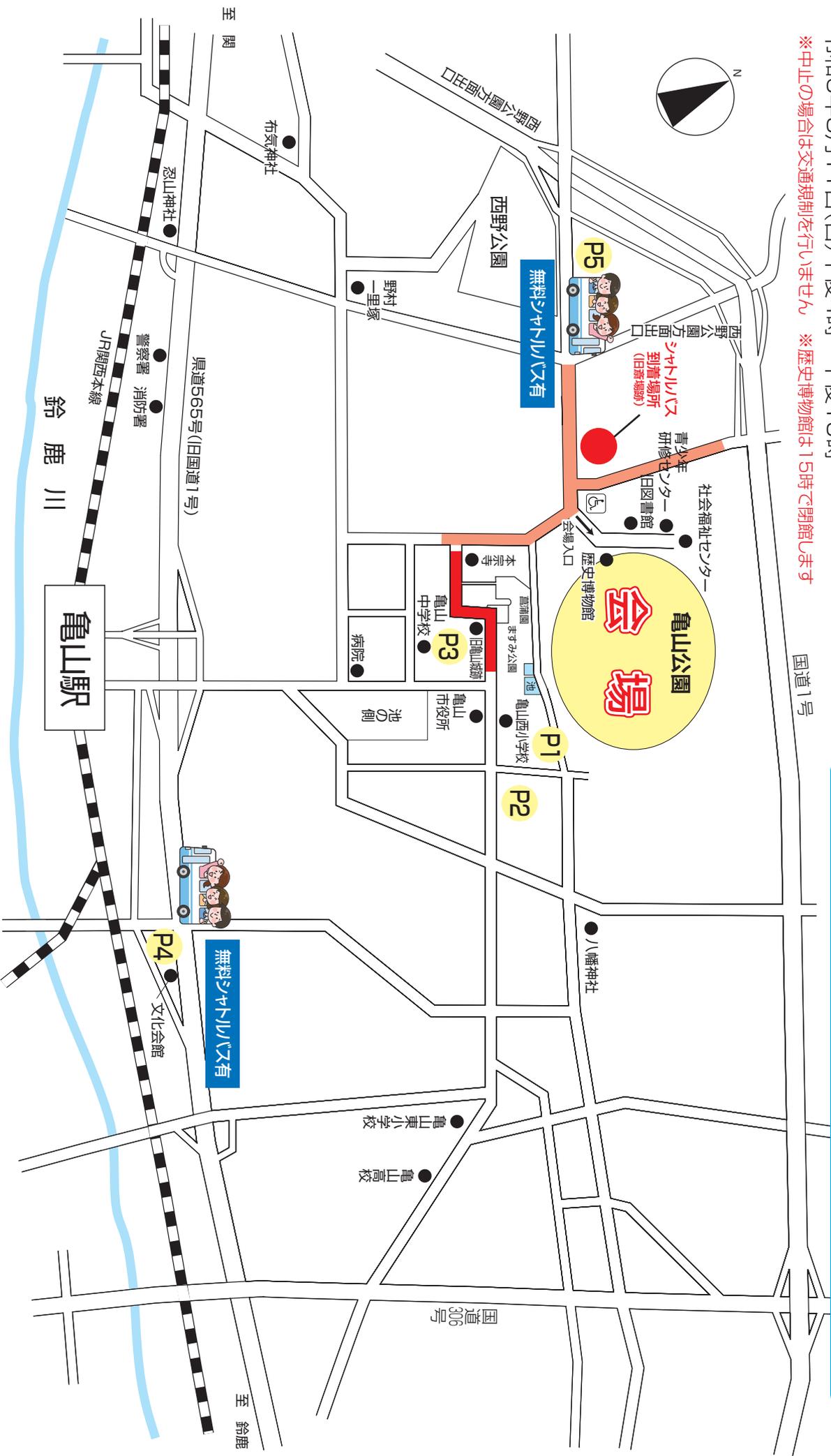
# 交通規制 臨時駐車場

車両通行禁止区域 ■■■■ 駐車禁止区域 ■■■■

令和6年8月11日(日)午後4時～午後10時

※中止の場合は交通規制を行いません ※歴史博物館は15時で閉館します

会場周辺は大変混雑します。  
臨時駐車場からの無料シャトルバスをご利用ください。  
乗車人数が20人以上になったとき、もしくは利用者が乗車して10分超過したときに発車します。  
※無料シャトルバスの運行時間帯 11日(日)午後4時30分～午後10時頃



来場者臨時駐車場=P1 亀山西小学校グラウンド P2 幼稚園跡駐車場 P3 亀山中学校グラウンド P4 文化会館駐車場 P5 西野公園北駐車場  
身体障がい者駐車場=♿ 旧図書館駐車場

■は、臨時駐車場から無料シャトルバスを運行  
※臨時駐車場は午後10時に閉鎖します